



P516-267

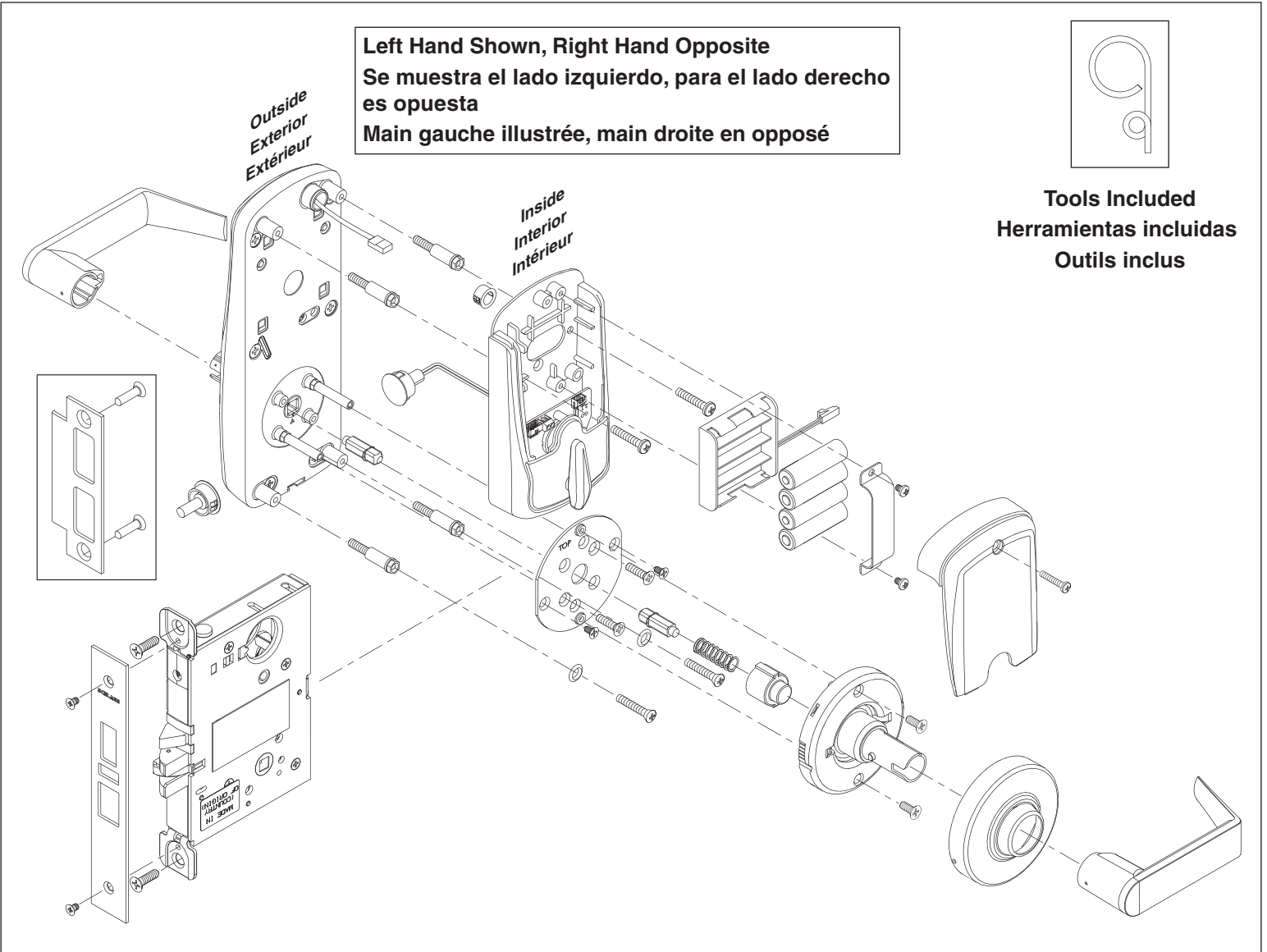


CO-Series for Mortise
Serie CO para Cerradura de muesca
Séries CO - pour la mortaise

Instrucciones de instalación

Installation Instructions

Notice d'installation



1

Prepare Door

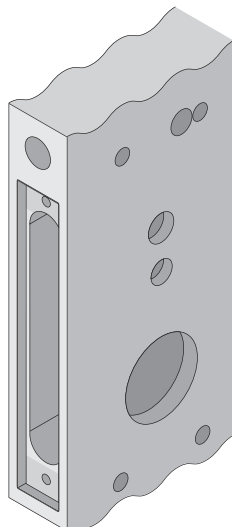
See template.

Prepare la puerta

Consulte la plantilla.

Préparez la porte

Consultez le gabarit.

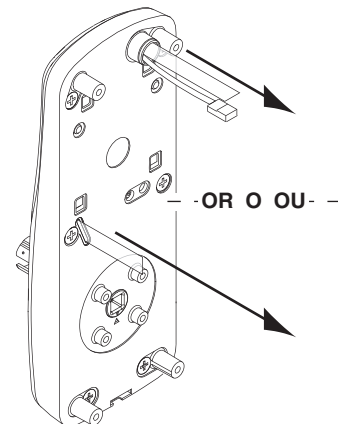


2

If Insulator Strip is Present, Carefully Remove it

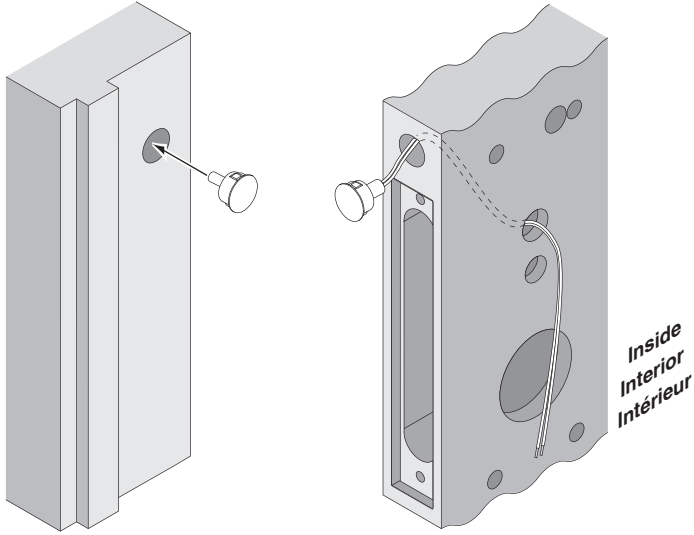
Si hay una tira aislante, retírela con cuidado

Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement

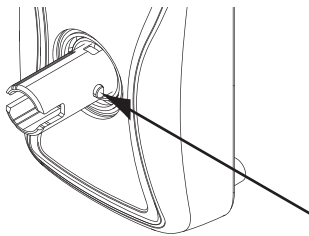


3 If Included, Install Door Position Switch (DPS)
 Si incluido, instale el interruptor para posición de la
 puerta (DPS)
 Si inclus, installez le commutateur de position de porte

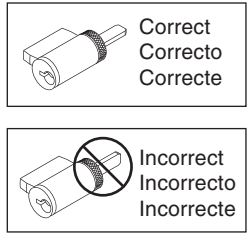
! Ensure Alignment on Door and Jamb
 Asegure que la puerta y la jamba estén alineadas
 Assurez l'alignement avec la porte et le montant



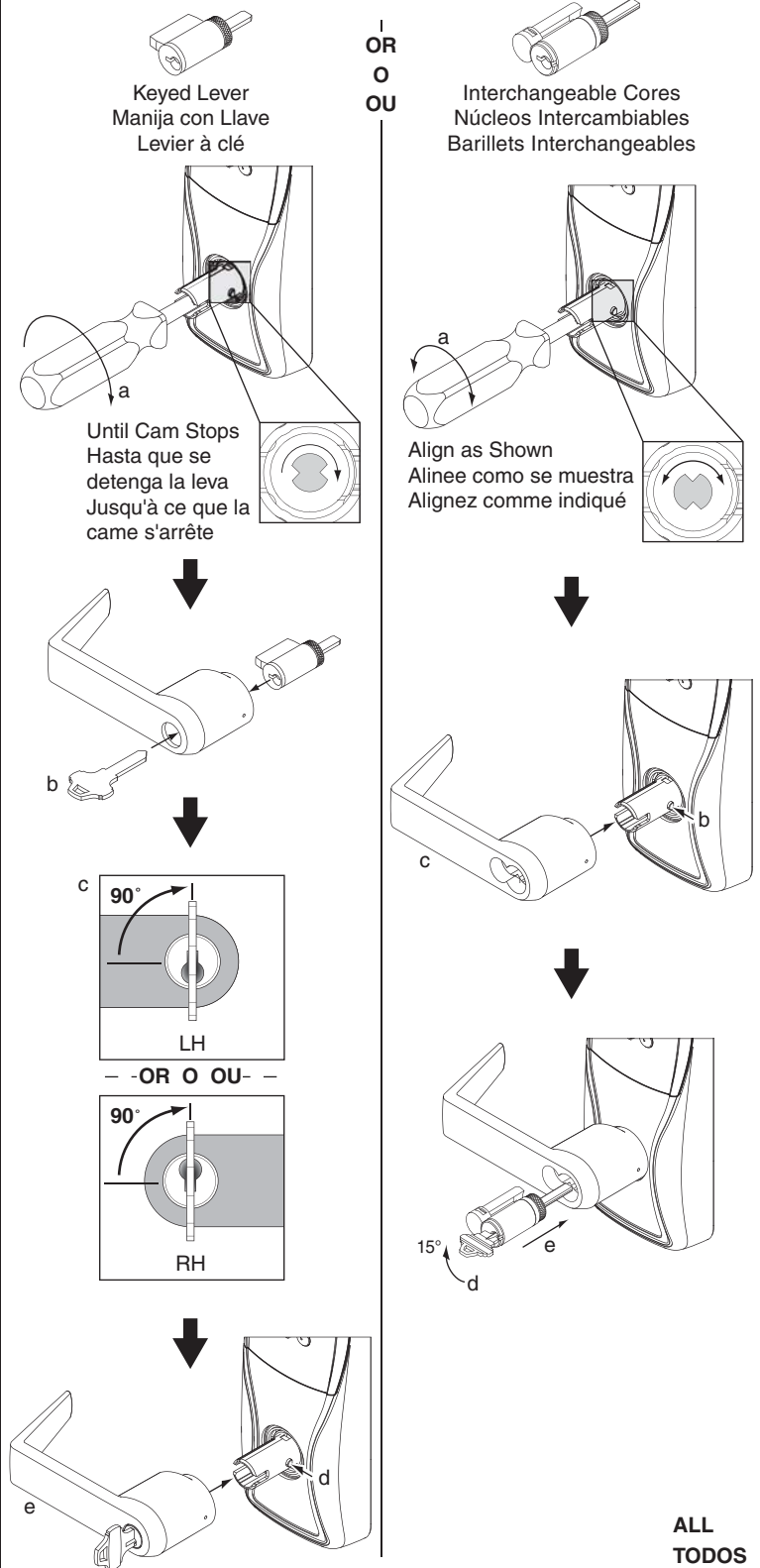
4 Check Lever Handing
 See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch
Verifique el lado de la palanca
 Consulte "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta
 hacia el cerrojo
Vérifiez le déplacement du levier
 Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée
 vers le loquet



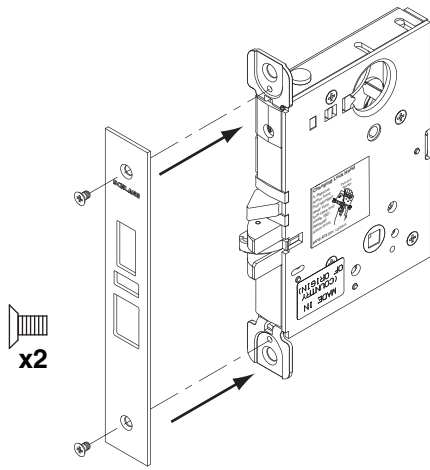
5 Verify Tailpiece is Horizontal
 Verifique que la pieza posterior se
 encuentre en posición horizontal
 Vérifiez que la queue de pêne soit
 horizontale



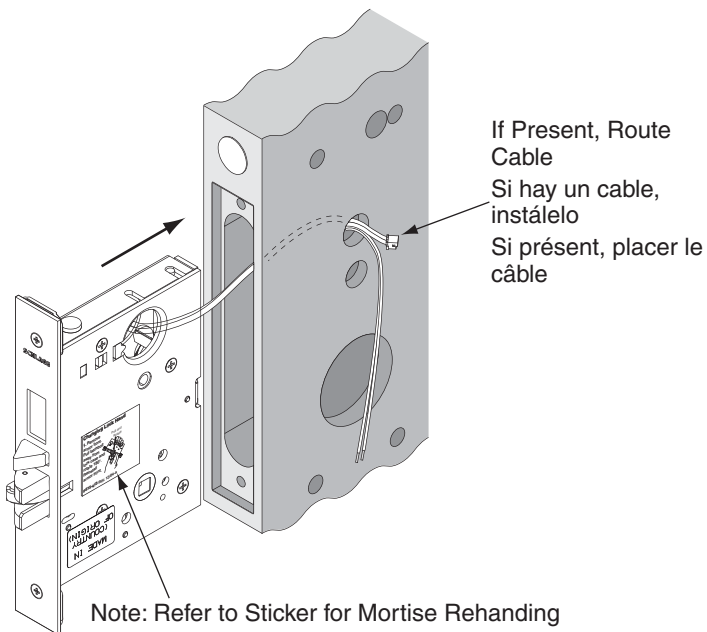
6 Install Cylinder and Lever
 Instale el cilindro y la palanca
 Installez le cylindre et le levier



ALL
 TODOS
 TOUS

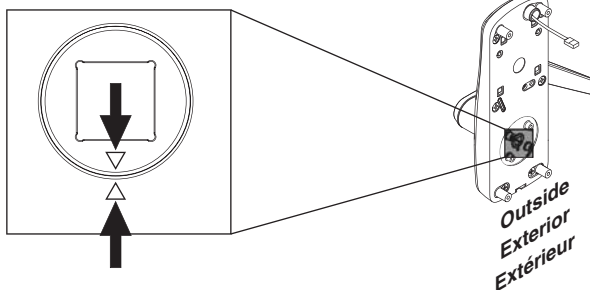
7**8****Slide Mortise Lock Into Door**

Deslice la cerradura de muesca en la puerta
Faites glisser la serrure à mortaise dans la porte

**9****Align Triangles**

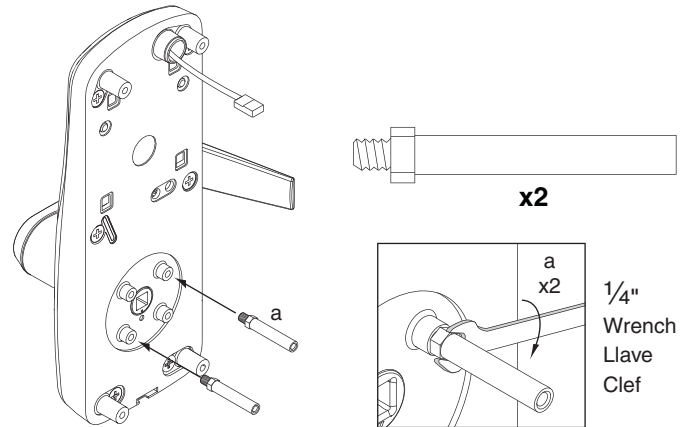
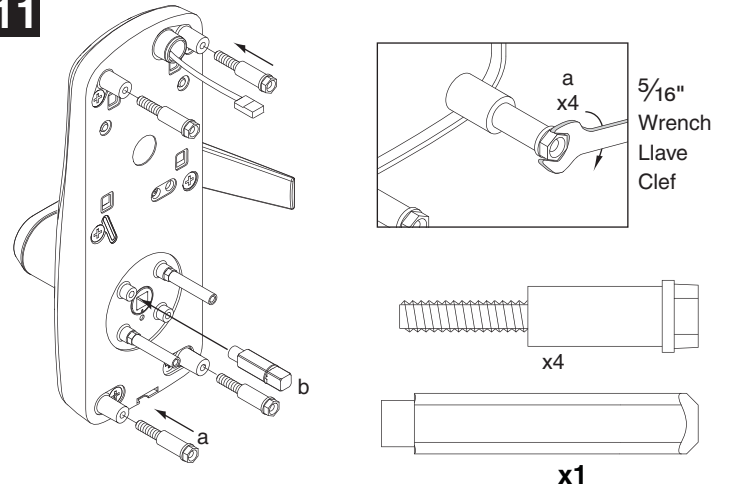
Asegure que los triángulos
de orientación estén alineados

Assurez-vous du bon alignement
des triangles d'orientation

**10****Install Outside Spindle and Standoffs**

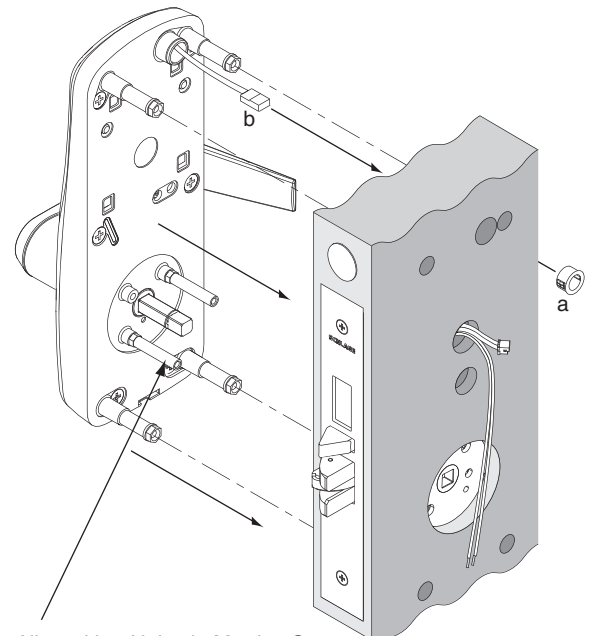
Instale el eje y los distanciadores exteriores

Installez l'axe de la poignée et les chevilles

**11****12****Install Bushing and Outside Escutcheon**

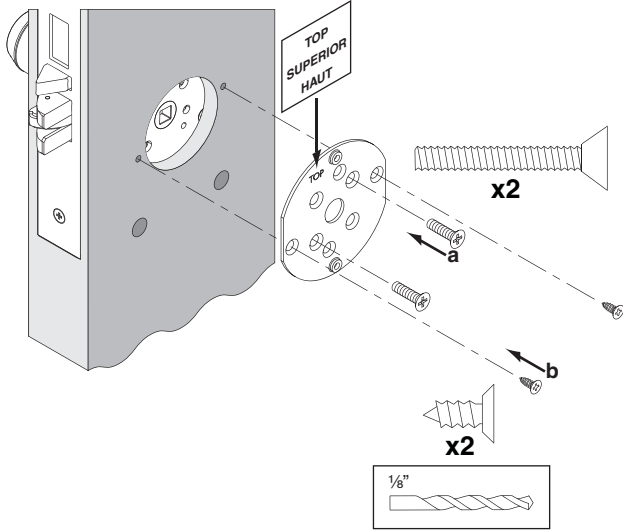
Instale la planchuela exterior y el casquillo

Installez la douille et l'entrée de serrure extérieure

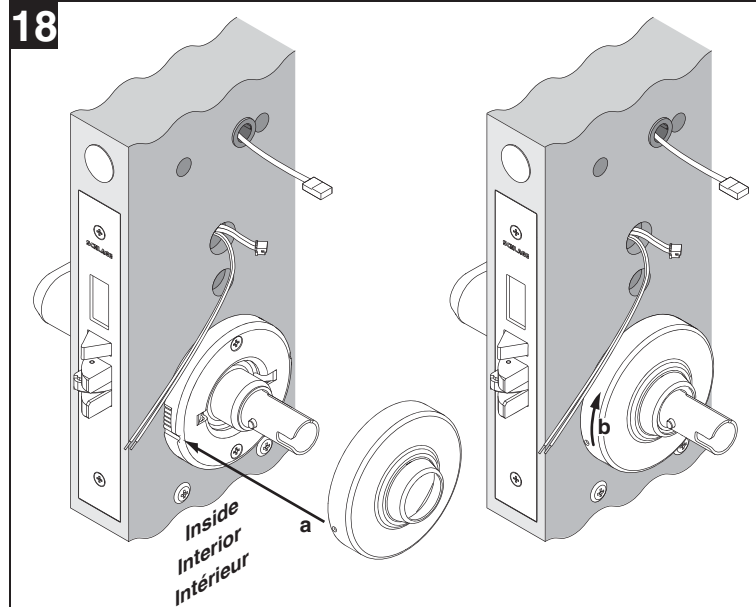
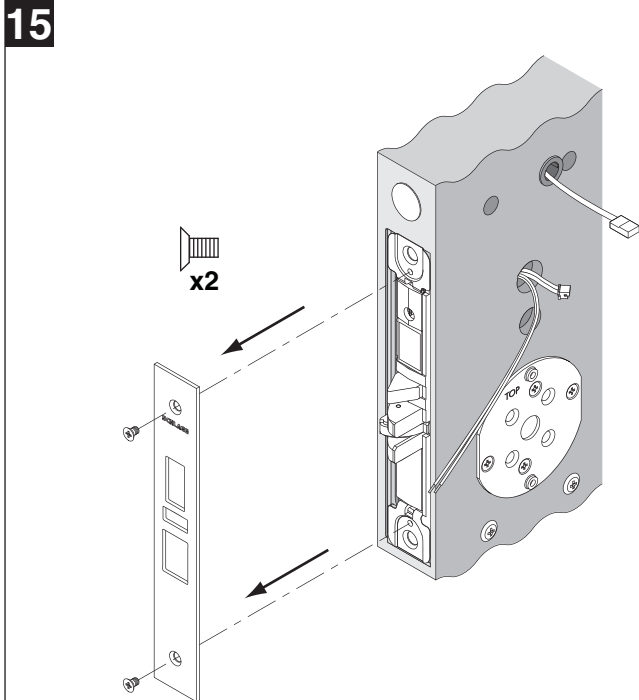
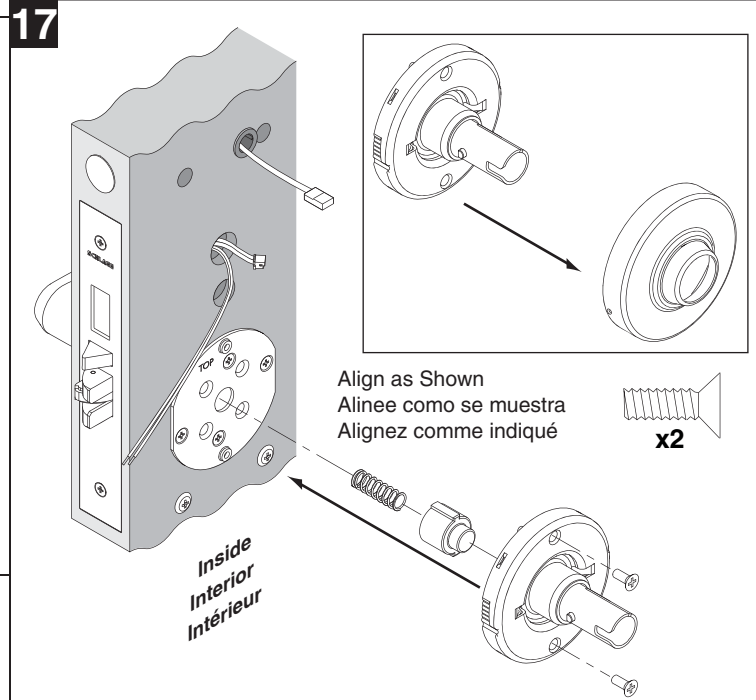
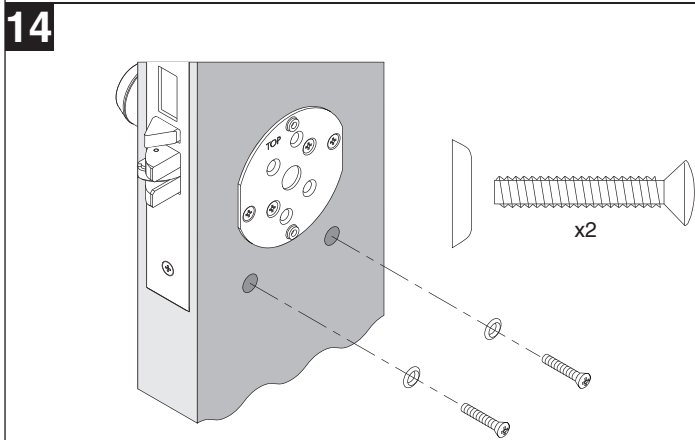
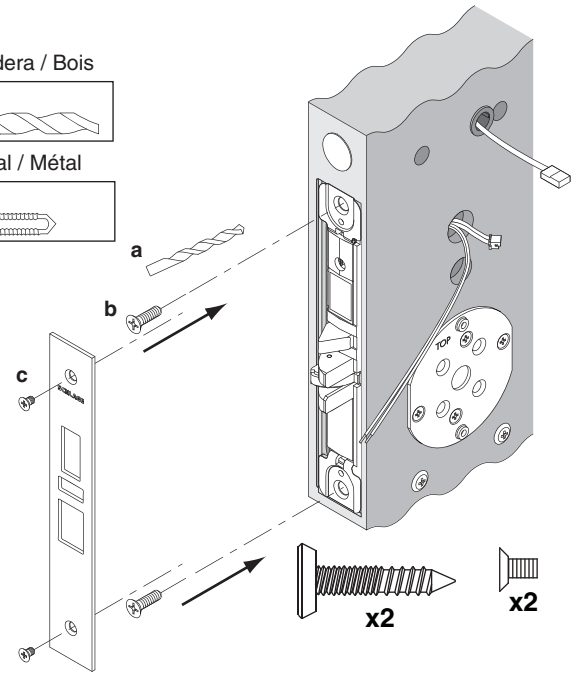


Stand-offs Align with 2 Holes in Mortise Case
Los puntos muertos se alinean con 2 orificios en la
caja con muesca
Le montage vertical s'aligne avec les 2 trous situés
dans le boîtier de mortaise

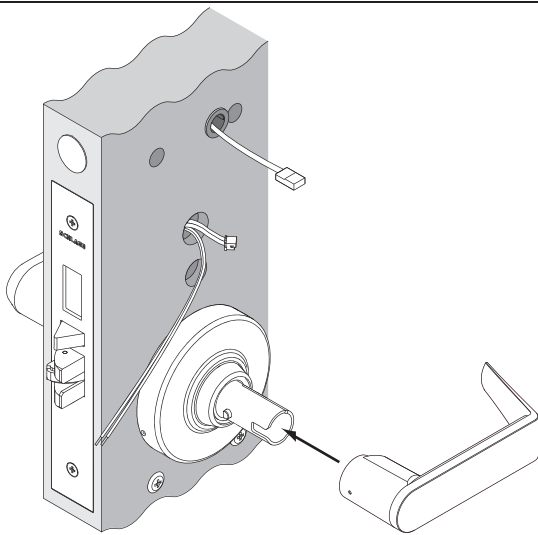
13 Install Plate
 Instale la placa
 Installez la plaque



16 Wood / Madera / Bois
 #16
 Metal / Metal / Métal
 #12-24



19



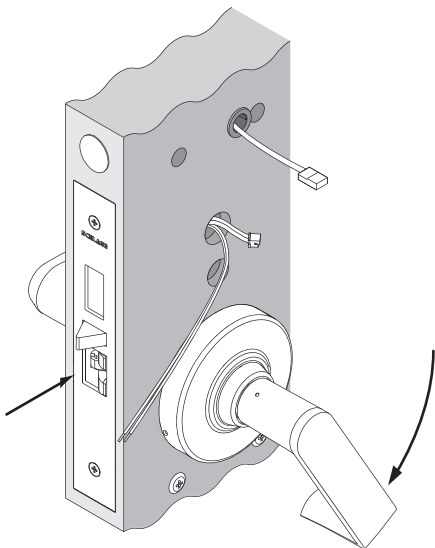
20

Test Mechanical Function

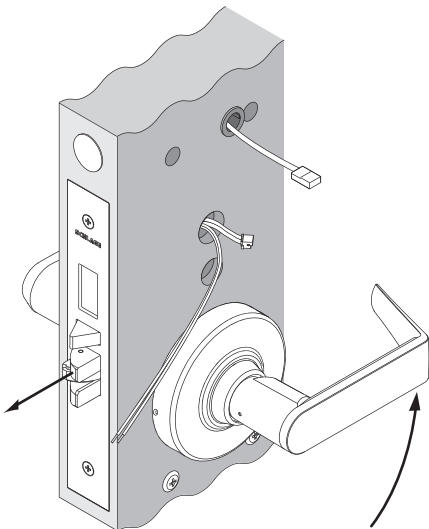
Pruebe la función mecánica

Faire un essai de la fonction mécanique

- a. Rotate lever down and verify that latch retracts fully
- a. Rote la palanca hacia abajo y verifique que el pestillo se retraiga totalmente
- a. Tournez le levier vers le bas et vérifiez que le loquet se rétracte complètement



- b. Release lever and verify that latch extends fully
- b. Suelte la palanca y verifique que el pestillo se extienda por completo
- b. Relâcher le levier et vérifiez que le loquet s'allonge complètement



21

Route Wires and Install Inside Escutcheon

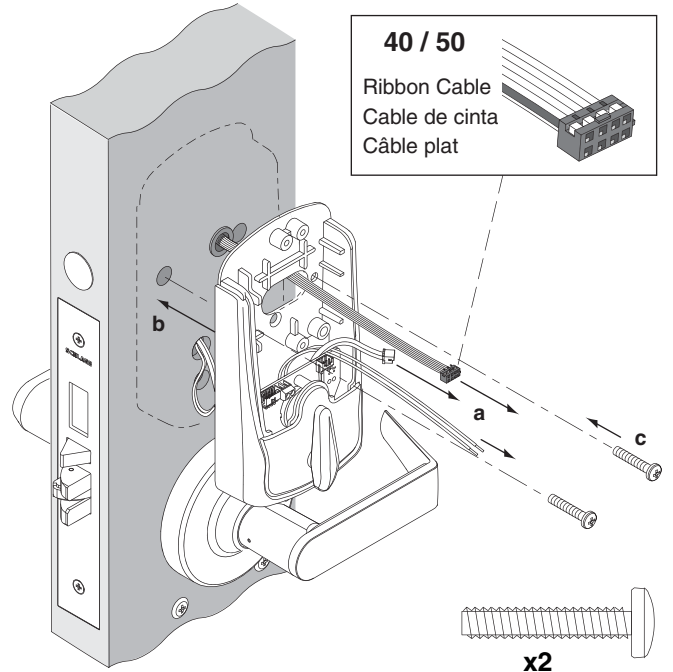
Dirija los cables e instale la planchuela interior

Acheminer les fils et installer l'entrée de serrure intérieure

Office (40) or Privacy (50) Functions

Funciones de oficina (40) o de privacidad (50)

Fonction Bureau (40) ou Privé (50) y

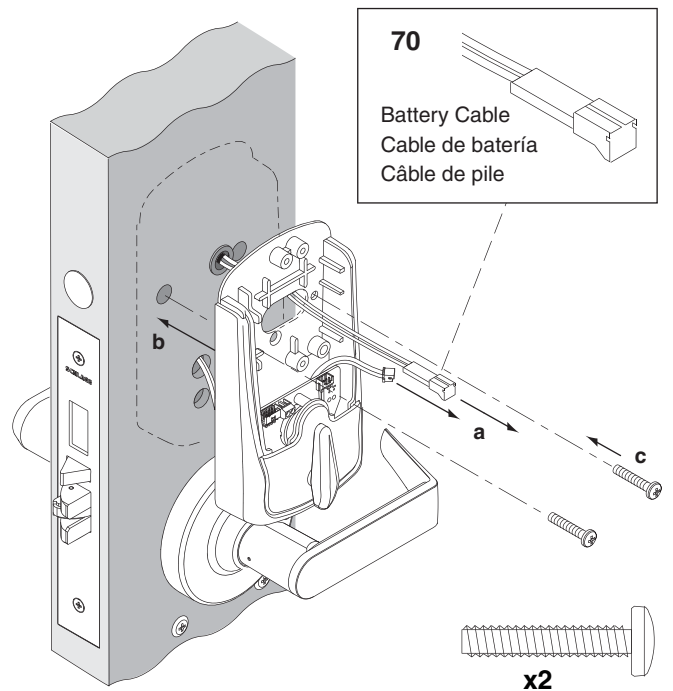


OR O OU

Classroom/Storeroom (70) Function

Función salón de clases/almacén (70)

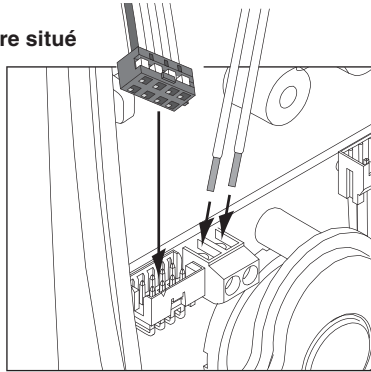
Fonction Classe/Entrepôt (70)



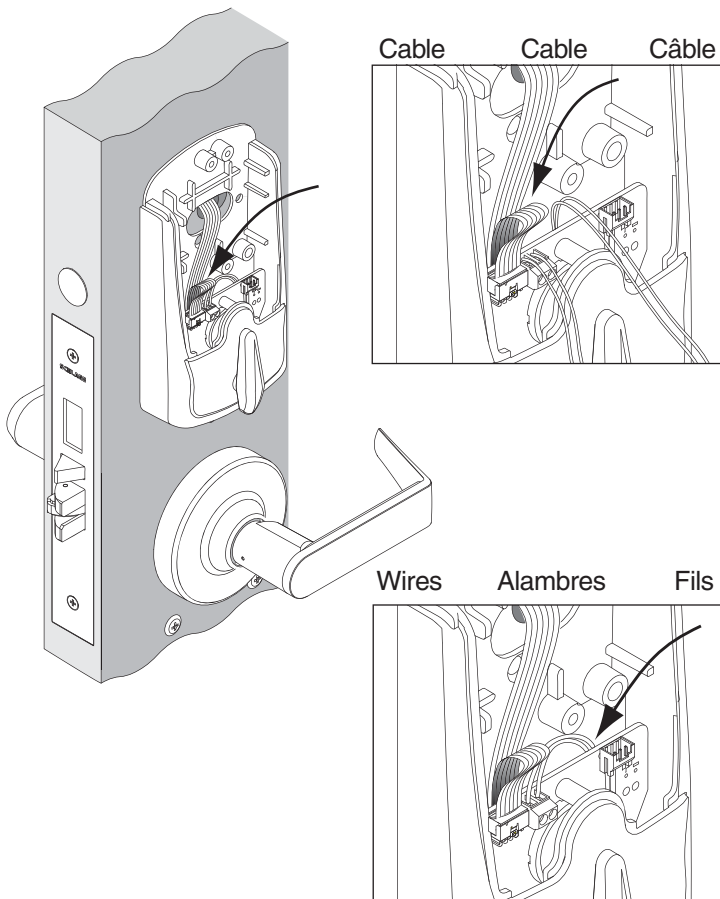
22 Follow Steps Below if 40 or 50 Function Only
 If 70 Function, Go to Step 22
 Siga los pasos que se enumeran a continuación si sólo desea las funciones 40 o 50
 Si se trata de la función 70, vaya al paso 22
 Pour les fonctions 40 et 50 seulement, suivez les étapes ci-dessous
 Pour les fonctions de la 70, passez à l'étape 22

A Install Ribbon Cable and DPS Wires
 Instale el cable plano y los cables DPS
 Installez le câble plat et les fils du commutateur de position de porte

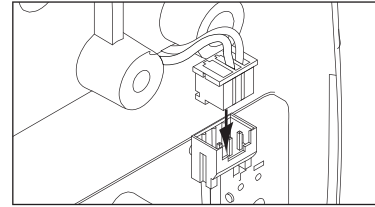
! Red Wire **MUST** Be On Left
 El cable rojo **DEBE** estar a la izquierda
 Le fil rouge **DOIT** être situé à la gauche



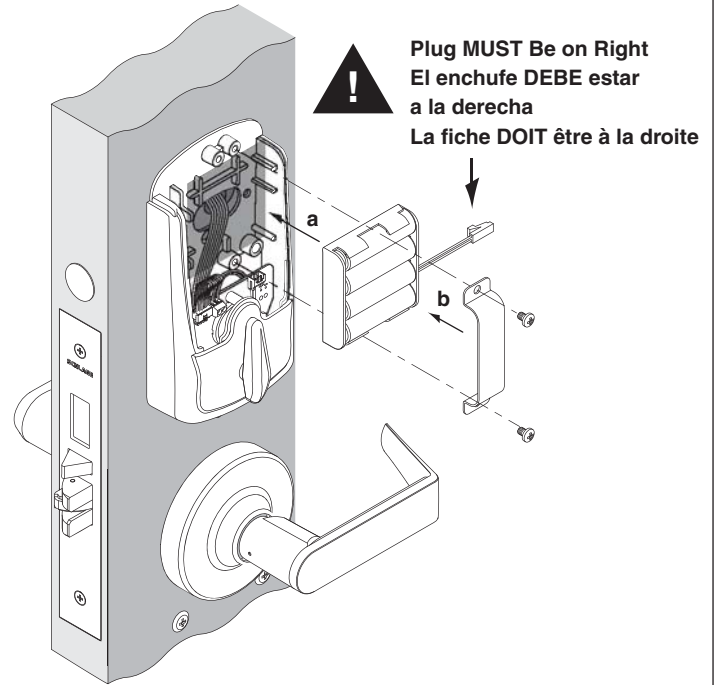
B Tuck Cable and Wires as Shown
 Ajuste el cable y el resto de los mismos como se exhibe
 Grouper le câble et les fils comme illustré



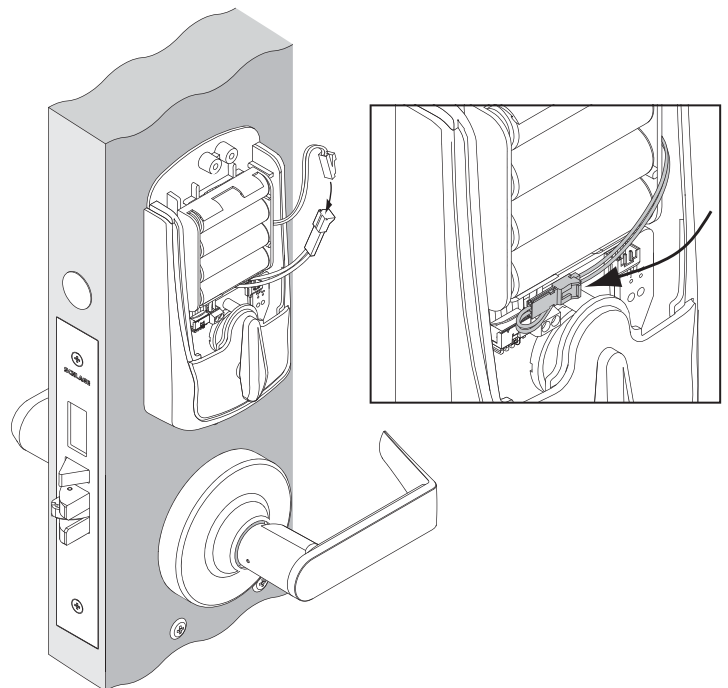
23 If Deadbolt, Connect Plug
 Si es cerrojo de seguridad, conecte la clavija
 Dans le cas d'un pêne dormant, connectez le bouchon



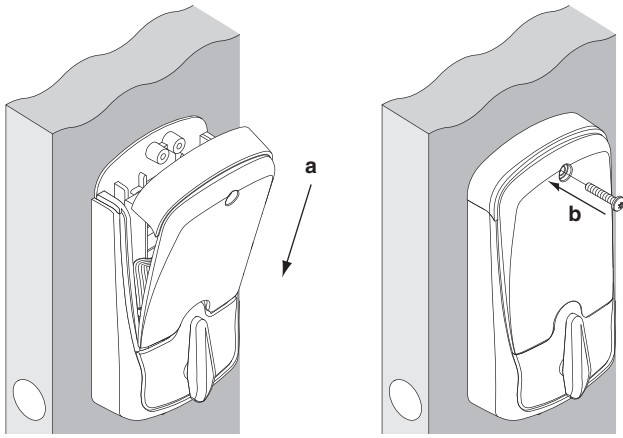
24 Install Battery Holder and Strap
 Instale el soporte para la batería y la correa
 Installer le porte-piles et la sangle



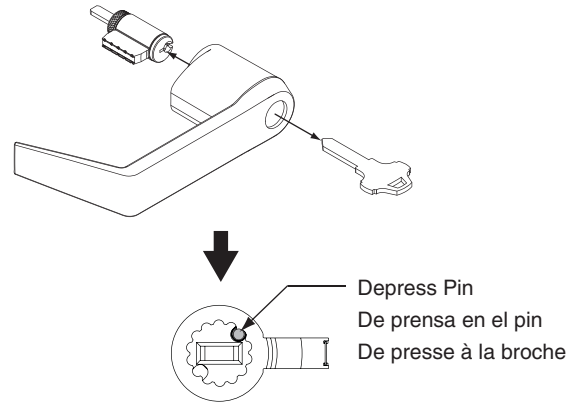
25 Connect Battery Plug and Tuck as Shown
 Conecte el enchufe de la batería y ajuste como se exhibe
 Brancher la fiche de la pile et grouper comme illustré



26

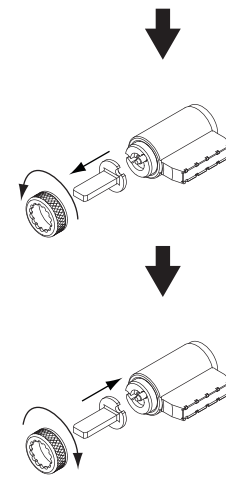
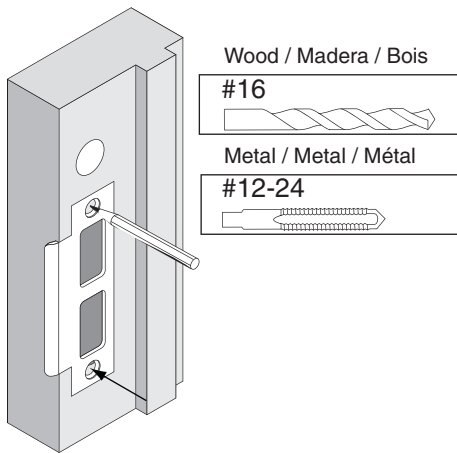


Changing the Cylinder's Tailpiece
Cambiar la pieza posterior del cilindro
Remplacement de l'embout du cylindre



27

Prepare Frame
Prepare el marco
Préparez le dormant



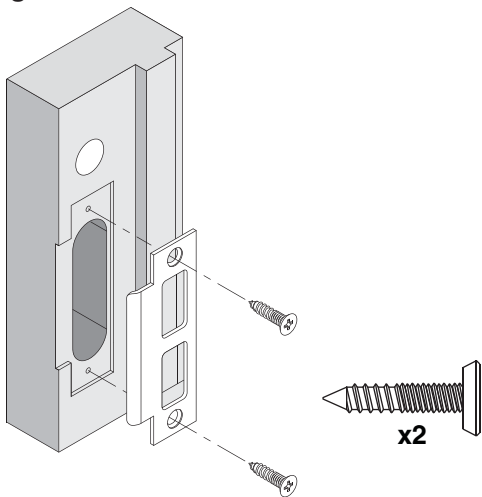
!
 Tailpiece must be horizontal
 Debe estar en posición horizontal
 Doit être horizontale

Classic

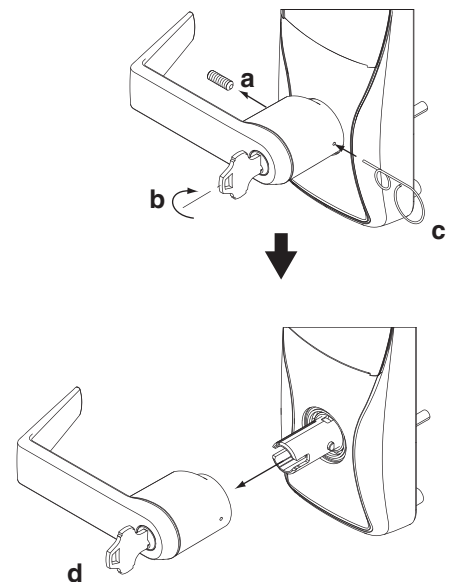
Everest / Primus

28

Install Strike
Instalar el cerrojo
Installez la gâche



Future Lever Removal
Remoción futura de la palanca
Démontage ultérieur du levier

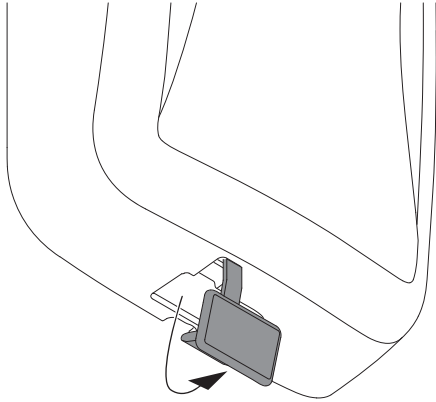


29

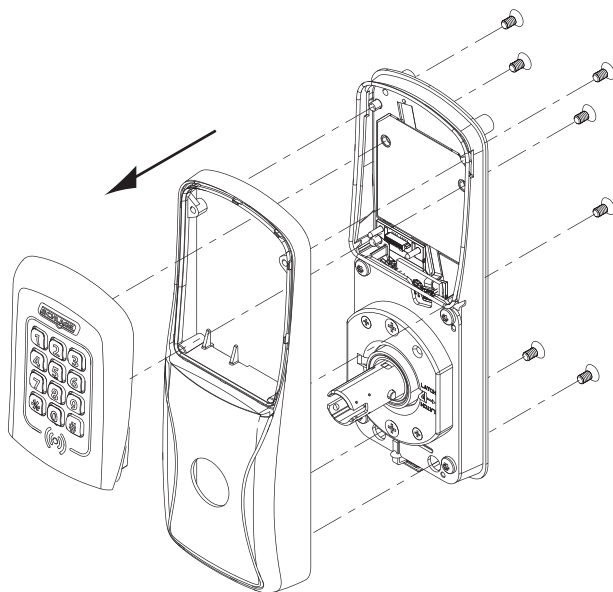
After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.
Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.
Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.

Rehanding
Cambio de lado
Déplacement

- a. If Present, Remove USB plug
- a. Si hay un enchufe USB, retírelo
- a. Si présent, retirer la prise USB

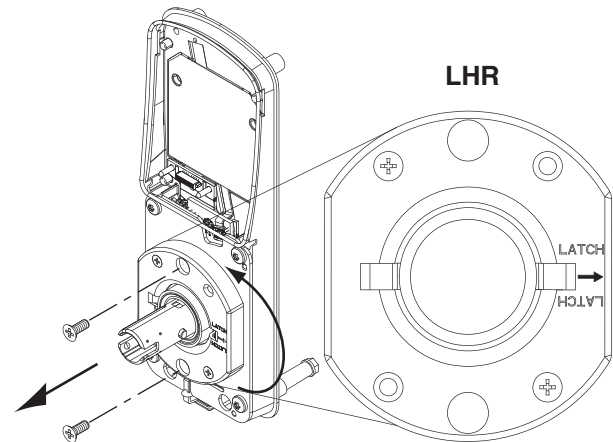


- b. Remove Reader and Cover From Baseplate
- b. Retire el lector y la cubierta desde la placa base
- b. Retirer le lecteur et le couvercle de la plaque de base

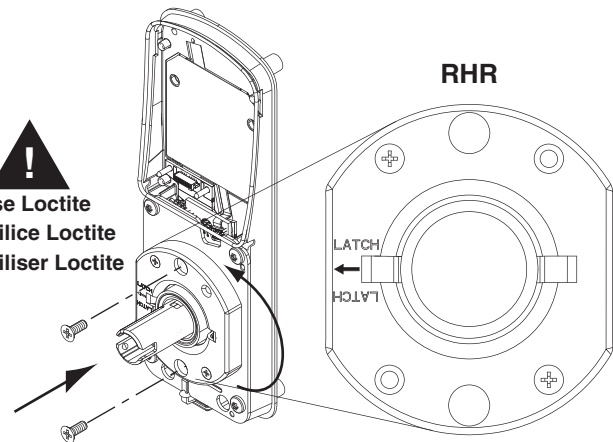


NOTE: On Keypad Only Applications, Reader is Not Removable!
En las aplicaciones sólo para teclado el lector no se puede quitar
Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur n'est pas amovible!

- c. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch, and Reinstall
- c. Retire la caja de resorte, alinee la flecha con el pestillo y reinstale
- c. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet et réinstallez



Use Loctite
Utilice Loctite
Utiliser Loctite



- d. Reinstall Cover and Reader onto Baseplate
- d. Vuelva a instalar la cubierta y el lector en la placa base
- d. Réinstaller le couvercle et le lecteur sur la plaque de base

